

V Bruseli 3. júla 2025
(OR. en)

11095/25

**Medziinštitucionálny spis:
2025/0196 (NLE)**

**ECOFIN 933
UEM 379
FIN 805
ECB
EIB**

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	30. júna 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2025) 367 final
Predmet:	Návrh VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10152/21 INIT; ST 10152/21 ADD 1) z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Grécka

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2025) 367 final.

Príloha: COM(2025) 367 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 30. 6. 2025
COM(2025) 367 final

2025/0196 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10152/21 INIT; ST 10152/21 ADD 1)
z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Grécka**

{SWD(2025) 177 final}

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10152/21 INIT; ST 10152/21 ADD 1) z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Grécka

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Po tom, ako Grécko 27. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím Rady z 13. júla 2021². Uvedené vykonávacie rozhodnutie Rady bolo zmenené 8. decembra 2023³, 16. júla 2024⁴ a 21. januára 2025⁵.
- (2) Grécko 14. mája 2025 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť o predloženie návrhu na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože z dôvodu objektívnych okolností už plán obnovy a odolnosti sčasti nemožno zrealizovať. Grécko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Grécko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 108 opatrení.
- (4) Grécko objasnilo, že osem opatrení už sčasti alebo úplne nemožno zrealizovať vzhľadom na neočakávané oneskorenia v súvislosti s postupmi verejného obstarávania. Týka sa to míľnika 64 v rámci opatrenia 16851 Ochrana biodiverzity ako hnacia sila udržateľného rastu, míľnika 82 v rámci opatrenia 16911 Vzdušné prostriedky na krízové riadenie, míľnika 80 v rámci opatrenia 16283 Vytvorenie

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17

² ST 10152/21 INIT; ST 10152/21 ADD 1.

³ ST 15831/23 INIT REV1; ST 15831/23 ADD 1 REV 1.

⁴ ST 11858/24 INIT; ST 151858/24 COR 1; ST 151858/24 ADD 1; ST 151858/24 ADD COR 1.

⁵ ST 17055/24 INIT; ST 17055/24 ADD 1; ST 17055/24 ADD 1 COR 1.

regionálnych centier civilnej ochrany (PEKEPP) prostredníctvom programov verejno-súkromného partnerstva v rámci komponentu 1.4 Udržateľné využívanie zdrojov, odolnosť voči zmene klímy a ochrana životného prostredia, míľníka 108 v rámci opatrenia 16779 Interoperabilita a vývoj webových služieb, míľníka 128 v rámci opatrenia 16827 Stratégia správy údajov a politiky v rámci komponentu 2.2 Modernizácia, cieľa 182 a míľníka 182a v rámci opatrenia 16925 Digitálna transformácia systému sociálnej podpory v rámci komponentu 3.4 Zlepšenie prístupu k účinným a inkluzívnym sociálnym politikám, míľníka 213 v rámci opatrenia 16703 Boj proti nezákonnému obchodovaniu a ochrana duševného vlastníctva v rámci komponentu 4.2 Modernizácia verejnej správy, a to aj urýchlením realizácie verejných investícií, zlepšením rámca verejného obstarávania, opatreniami na budovanie kapacít a bojom proti korupcii, cieľa 261 a míľníka 262 v rámci opatrenia 16630 Severná diaľnica na ostrove Kréta (B.O.A.K.) v rámci komponentu 4.6 Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví. Grécko preto v záujme riešenia neočakávaných oneskorení súvisiacich s verejným obstarávaním požiadalo o zmenu určitých požiadaviek uvedených opatrení. Grécko okrem toho požiadalo o zníženie rozsahu opatrenia 16827. Grécko navyše požiadalo aj o vypustenie opatrenia 16283. Grécko navyše požiadalo aj o vypustenie predbežného opatrenia 261. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (5) Grécko objasnilo, že deväť opatrení už sčasti alebo úplne nemožno zrealizovať vzhľadom na dopyt, ktorý je nižší, ako sa pôvodne očakávalo. Týka sa to cieľa 35 v rámci opatrenia 16876 Energetická modernizácia budov verejného sektora v rámci komponentu 1.2 Renovácia, míľníkov 312 a 316 v rámci opatrenia 16285 Investície do národnej zavlžovacej siete prostredníctvom programov verejno-súkromného partnerstva v rámci komponentu 1.4 Udržateľné využívanie zdrojov, odolnosť voči zmene klímy a ochrana životného prostredia, cieľa 90 v rámci opatrenia 16818 Infraštruktúra optických vlákien v budovách v rámci komponentu 2.1 Prepojenie, cieľov 183 a 186, míľníka 186a v rámci opatrenia 16922 Sociálna integrácia, míľníkov 174a, 179 a 176 v rámci opatrenia 16904 Zdravotné postihnutie, cieľov 177 a 180 a míľníka 180a v rámci opatrenia 16919 Ochrana dieťaťa v rámci komponentu 3.4 Zlepšenie prístupu k účinným a inkluzívnym sociálnym politikám, míľníka 220 v rámci opatrenia 16705 Digitálna transformácia fiškálneho riadenia a dohľadu v oblasti správy a riadenia a elektronickej fakturácie v rámci komponentu 4.2 Modernizácia verejnej správy, a to aj urýchlením realizácie verejných investícií, zlepšením rámca verejného obstarávania, opatreniami na budovanie kapacít a bojom proti korupcii, míľníka 346 v rámci opatrenia 16622 HORIZONT 2020 – „známka excelentnosti“: financovanie najkvalitnejších inovačných spoločností v rámci komponentu 4.5 Podpora výskumu a inovácií. Grécko preto v záujme zohľadnenia tohto nižšieho ako očakávaného dopytu požiadalo o zmenu určitých požiadaviek uvedených opatrení. Grécko okrem toho požiadalo o zníženie rozsahu opatrení 16876 a 16705. Grécko okrem toho požiadalo o vypustenie cieľa 35, míľníka 312 a cieľov 177 a 180. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (6) Grécko objasnilo, že v dôsledku narušení dodávateľského reťazca už sčasti alebo úplne nemožno zrealizovať šesť opatrení. Týka sa to míľníkov 10 a 15 v rámci opatrenia 16871 Revitalizačné opatrenia najviac postihnutých území (územia zapojené do spravodlivej transformácie), míľníka 16 v rámci opatrenia 16926 Podpora inštalácie systémov uskladňovania na zlepšenie prieniku energie z obnoviteľných zdrojov v rámci komponentu 1.1 Power up, míľníkov 51, 53 a 54 v rámci opatrenia 16831

Produc-E Green v rámci komponentu 1.3 Nabíjanie a dopĺňanie paliva, cieľ 118 v rámci opatrenia 16826 Programy na zvýšenie digitálnych zručností pre brancov v rámci komponentu 2.2 Modernizácia, míľnikov 365 a 366 v rámci opatrenia 16996 Inštalácia uskladňovania energie pre ďalší prienik OZE, míľnikov 372 a 373 v rámci opatrenia 16997 Podpora technológií CCS na podporu dekarbonizácie priemyslu v rámci komponentu 5.2 REPowerEU. Grécko preto v záujme pociťovaných narušení dodávateľského reťazca požiadalo o zmenu určitých požiadaviek uvedených opatrení. Okrem toho Grécko požiadalo o vypustenie opatrení 16997 a 16826. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (7) Grécko objasnilo, že osem opatrení už sčasti alebo úplne nemožno zrealizovať vzhľadom na nepredvídané problémy právneho charakteru. Týka sa to míľnika 29 v rámci opatrenia 16879 Príprava mestských plánov pri vykonávaní reformy mestskej politiky, míľnika 30 v rámci opatrenia 16894 Vytvorenie nového osobitného priestorového plánovania pre obnoviteľné zdroje energie, priemysel, cestovný ruch a akvakultúru v rámci komponentu 1.2 Renovácia, míľnika 141a v rámci opatrenia 16941 Reštrukturalizácia a zmena značky miestnych verejných služieb zamestnanosti OAED (KPA2) v rámci komponentu 3.1 Podpora vytvárania pracovných miest a účasti na trhu práce, míľnika 145b v rámci opatrenia 16794 Posilnenie systému učňovskej prípravy v rámci komponentu 3.2 Vzdelávanie, odborné vzdelávanie a príprava a zručnosti, cieľ 187 v rámci opatrenia 16688 Podpora integrácie utečencov na trhu práce v rámci komponentu 3.4 Zlepšenie prístupu k účinným a inkluzívnym sociálnym politikám, míľnikov 195a, 195 a 196 v rámci opatrenia 16291 Digitálna transformácia daňovej a colnej správy v rámci komponentu 4.1 Zdaňovanie výhodnejšie pre rast a zlepšenie daňovej správy a výberu daní, míľnika 271 v rámci opatrenia 16892 Modernizácia prímestskej železničnej trate Západná Atika, míľnika 306 v rámci opatrenia 16599 Digitalizácia siete ekonomickej diplomacie a program odbornej prípravy vývozcov v rámci komponentu 4.6 Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví. Grécko preto požiadalo o zmenu určitých požiadaviek a zúženie rozsahu uvedených opatrení s cieľom vyriešiť nepredvídané problémy právneho charakteru. Grécko navyše požiadalo aj o vypustenie opatrenia 16599. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (8) Grécko objasnilo, že tri opatrenia už sčasti nemožno zrealizovať vzhľadom na neočakávané technické problémy. Týka sa to míľnika 171 v rámci opatrenia 16757 Zriadenie rádioterapeutického centra v aténskej nemocnici „Sotiria“ pre ochorenia hrudníka, cieľ 156, nového cieľa 156a a cieľov 157 a 158 v rámci opatrenia 16816 Reformy a urýchlenie investícií v sektore zdravotnej starostlivosti – zníženie vrátenia finančných prostriedkov a racionalizácia výdavkov na zdravotnú starostlivosť v rámci komponentu 3.3. Zlepšenie odolnosti, prístupnosti a udržateľnosti zdravotnej starostlivosti a míľnika 211a v rámci opatrenia 16952 Posilnenie vnútroštátneho protikorupčného rámca prostredníctvom cielených intervencií v oblasti odhaľovania, prevencie a zvyšovania informovanosti v rámci komponentu 4.2 Modernizácia verejnej správy, a to aj urýchlením realizácie verejných investícií, zlepšením rámca verejného obstarávania, opatreniami na budovanie kapacít a bojom proti korupcii. Grécko preto požiadalo o rozdelenie cieľa 156 na dva ciele opatrenia 16816, zúženie rozsahu opatrenia 16757 a doplnenie nového míľnika 211a do uvedeného opatrenia 16952. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (9) Grécko objasnilo, že 27 opatrení bolo zmenených s cieľom zaviesť lepšie alternatívy, aby sa dosiahli pôvodné ambície opatrenia. Týka sa to míľnika 40 v rámci opatrenia 16873 Intervencie v obytných oblastiach a vo fonde budov, míľnika 39 v rámci opatrenia 16932 Olympijské športové centrum v Aténach v rámci komponentu 1.2 Renovácia, míľnikov 45a a 49 a cieľov 52 a 55 v rámci opatrenia 16924 Elektromobilita v rámci komponentu 1.3 Nabíjanie a dopĺňanie paliva, míľnika 81 v rámci opatrenia 16910 Systém monitorovania a riadenia v rámci komponentu 1.4 Udržateľné využívanie zdrojov, odolnosť voči zmene klímy a ochrana životného prostredia, míľnika 122 v rámci opatrenia 16853 Poskytovanie infraštruktúry a služby centrálneho cloud computingu, míľnika 125 v rámci opatrenia 16955 Modernizácia infraštruktúry výpočtovej techniky cloud computingu a služieb národných infraštruktúr pre výskum a technológie (GRNET), míľnika 124 v rámci opatrenia 16928 Začlenenie nových technológií a trendov smerom k pokročilým službám verejnej správy, zvýšenie efektívnosti a účinnosti a zníženie nákladov na prevádzku, modernizáciu a údržbu systémov, cieľov 94 a 95 v rámci opatrenia 16778 Digitalizácia archívov a súvisiacich služieb, míľnika 99 v rámci opatrenia 16929 Smerom k „zákazníckym“ službám verejnej správy prostredníctvom zjednodušenia a zlepšenia procesov, systémových zlepšení a súladu s európskymi stratégiami a politikami v rámci komponentu 2.2 Modernizácia, míľnika 131 a nového míľnika 131a v rámci opatrenia 16706 Digitálna transformácia MSP, míľnika 132 v rámci opatrenia 16973 Vytvorenie digitálneho podnikateľského ekosystému a zavedenie daňových stimulov na uľahčenie digitálnej transformácie MSP v rámci komponentu 2.3 Digitalizácia podnikania, míľnika 146 v rámci opatrenia 16792 Zručnosti pracovnej sily, rekvalifikácia a zvyšovanie úrovne zručností prostredníctvom reformovaného modelu odbornej prípravy (Reforma vzdelávania a odbornej prípravy), míľnik 150 v rámci opatrenia 16289 Stratégia excelentnosti na univerzitách a inovácie, míľnika 152 v rámci opatrenia 16934 Modernizácia odborného vzdelávania a prípravy v rámci komponentu 3.2 Vzdelávanie, odborné vzdelávanie a príprava a zručnosti, míľnika 161 a cieľa 166 v rámci opatrenia 16755 Reforma systému primárnej zdravotnej starostlivosti, míľnika 165 v rámci opatrenia 16783 Vykonávanie národného programu prevencie verejného zdravia „Spiros Doxiadis“ (NPP „SD“), míľnikov 335 a 336 v rámci opatrenia 16984 Reforma zameraná na lekárov primárnej starostlivosti v rámci komponentu 3.3 Zlepšenie odolnosti, prístupnosti a udržateľnosti zdravotnej starostlivosti, míľnikov 175 a 175a v rámci opatrenia 16726 Optimalizácia sociálnych dávok, cieľa 184 v rámci opatrenia 16685 Informovanosť o rozmanitosti v rámci komponentu 3.4 Zlepšenie prístupu k účinným a inkluzívnym sociálnym politikám, cieľa 189 v rámci opatrenia 16614 Online registračné pokladnice a predajné miesta (reforma) v rámci komponentu 4.1 Zdaňovanie výhodnejšie pre rast a zlepšenie daňovej správy a výberu daní, cieľov 342 a 344, míľnikov 343 a 345 v rámci opatrenia 16986 Dokončenie národného katastra, míľnika 216 v rámci opatrenia 16711 Profesionalizácia oblasti verejného obstarávania v rámci komponentu 4.2 Modernizácia verejnej správy, a to aj urýchlením realizácie verejných investícií, zlepšením rámca verejného obstarávania, opatreniami na budovanie kapacít a bojom proti korupcii, míľnika 243 v rámci opatrenia 16581 Posilnený dohľad nad kapitálovým trhom a dôveryhodnosť, míľnikov 244b a 244c v rámci opatrenia 16957 Posilnenie kapacity finančného systému na prekonanie problémov vyplývajúcich z minulosti a financovanie reálnej ekonomiky v rámci komponentu 4.4 Posilnenie finančného sektora a kapitálových trhov, míľnikov 268, 268a, 268b a 268c v rámci opatrenia 16982 Organizačná reforma v železničnom sektore v rámci komponentu 4.6 Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví, míľnika 355 v rámci opatrenia 16988 Regulačný

rámec a rámec trhových operácií pre technológie zachytávania, využívania a ukladania oxidu uhličitého na podporu dekarbonizácie priemyslu v rámci komponentu 5.1 Reformy REPowerEU, cieľov 368 a 369 v rámci opatrenia 16994 Energetická účinnosť a podpora obnoviteľných zdrojov energie pre vlastnú spotrebu v rámci komponentu 5.2 Investície REPowerEU. Grécko preto požiadalo o zmenu určitých požiadaviek uvedených opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy. Grécko okrem toho požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie niektorých z uvedených opatrení, konkrétne míľnikov 175 a 355. Grécko okrem toho požiadalo o vypustenie predbežných cieľov a míľnikov, a to konkrétne cieľa 94, míľnikov 161 a 49 a cieľa 55. Grécko okrem toho požiadalo o vypustenie míľníka 345, keďže v dôsledku postúpenia pri jeho realizácii by sa daný míľník zlúčil s míľníkom 343. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (10) Grécko objasnilo, že došlo k zmene 33 opatrení s cieľom zaviesť lepšiu alternatívu umožňujúcu znížiť administratívnu záťaž a zároveň dosiahnuť ciele príslušných opatrení. Týka sa to cieľa 8 v rámci opatrenia 16865 Reštrukturalizácia a posilnenie príjmov z účtu obnoviteľných zdrojov energie – kombinovaná výroba tepla a elektrickej energie (RES-CHP), míľníka 2 v rámci opatrenia 16870 Intervencie pre elektrické prepojenie ostrovov a modernizáciu elektrizačnej sústavy v rámci komponentu 1.1 Power up, opisu opatrenia 16875 Rozvoj infraštruktúry a obnova budov v bývalých kráľovských dŕžavách v Tatoi v rámci komponentu 1.2 Renovácia, míľnikov 72 a 73 v rámci opatrenia 16846 Infraštruktúry na nakladanie s odpadovými vodami a kalmi z čistenia odpadových vôd v mestách, míľnikov 62a a 63 v rámci opatrenia 16849 Národný plán zalesňovania a hlavná investícia Parnitha, míľnikov 71 a 74 v rámci opatrenia 16850 Infraštruktúra na zásobovanie pitnou vodou a úspora vody, míľníka 332 v rámci opatrenia 16983 Predbežná kontrola seizmickej odolnosti budov v rámci komponentu 1.4 Udržateľné využívanie zdrojov, odolnosť voči zmene klímy a ochrana životného prostredia, míľníka 119 v rámci opatrenia 16736 Nový systém verejného obstarávania, míľníka 113 v rámci opatrenia 16738 Centrálny systém správy dokumentov, míľníka 110 v rámci opatrenia 16780 Ďalšia modernizácia jednotných kontaktných miest verejnej správy, míľníka 98 v rámci opatrenia 16782 Prepojenie a interoperabilita registrov, systémov a služieb na výmenu údajov medzi vnútroštátnymi verejnými organizáciami, míľníka 123 v rámci opatrenia 16854 Inteligentné mestá, míľníka 111 v rámci opatrenia 16965 Štúdie klasifikácie údajov pre informačné systémy verejného sektora v rámci komponentu 2.2 Modernizácia, míľníka 163 v rámci opatrenia 16756 Organizačné reformy v systéme zdravotníctva v rámci komponentu 3.3 Zlepšenie odolnosti, prístupnosti a udržateľnosti zdravotnej starostlivosti, míľníka 194 v rámci opatrenia 16611 Digitálna transformácia daňových auditov, míľnikov 204 a 204a v rámci opatrenia 16643 Kodifikácia a zjednodušenie daňových právnych predpisov v rámci komponentu 4.1 Zdaňovanie výhodnejšie pre rast a zlepšenie daňovej správy a výberu daní, míľníka 212 v rámci opatrenia 16702 Posilnenie rámca boja proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu, míľníka 208 v rámci opatrenia 16972 Reforma verejnej správy, míľníka 219 v rámci opatrenia 16974 Reforma účtovníctva v rámci komponentu 4.2 Modernizácia verejnej správy, a to aj urýchlením realizácie verejných investícií, zlepšením rámca verejného obstarávania, opatreniami na budovanie kapacít a bojom proti korupcii, míľníka 237 v rámci opatrenia 16292 Nové budovy súdnictva, míľnikov 236 a 238 v rámci opatrenia 16575 Urýchlenie výkonu spravodlivosti, míľníka 235 v rámci opatrenia 16733 Zručnosti a digitálne zručnosti sudcov a justičných zamestnancov (justiční zamestnanci) v rámci komponentu 4.3 Zlepšenie efektívnosti justičného systému, míľnikov 247 a 247a v rámci opatrenia 16624 Vytvorenie – rozšírenie –

modernizácia infraštruktúry výskumných centier pod dohľadom Generálneho sekretariátu pre výskum a inováciu (GSRI) v rámci komponentu 4.5 Podpora výskumu a inovácií, míľnikov 272 a 272a v rámci opatrenia 16949 Inteligentné mosty, míľnika 285 v rámci opatrenia 16725 Modernizácia vysokoškolského umeleckého vzdelávania, míľnika 277 v rámci opatrenia 16786 Zjednodušenie postupov ministerstva infraštruktúry a dopravy, míľnikov 295 a 297 v rámci opatrenia 16931 Rozvoj cestovného ruchu, míľnika 314 v rámci opatrenia 16626 Hospodárska transformácia v poľnohospodárskom sektore, míľnika 315 v rámci opatrenia 16584 Návrhy opatrení v sektore akvakultúry, míľnikov 255 a 256 v rámci opatrenia 16628 Diaľnica E-65 v strednom Grécku: Úsek Trikala – Egnatia v rámci komponentu 4.6 Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví, míľnika 356 v rámci opatrenia 16990 Sieťová a skladovacia kapacita – podpora investícií do uskladňovania, míľnika 361 v rámci opatrenia 16992 Súbor nástrojov na podporu spoločného využívania energie, vlastnej spotreby a komunit vyrábajúcich energiu z obnoviteľných zdrojov, míľnika 363 v rámci opatrenia 16993 Plán inovačných intervencií v oblasti energetickej efektívnosti a identifikácia nového finančného nástroja v rámci komponentu 5.1 Reformy REPowerEU. Grécko preto požiadalo o zmenu určitých požiadaviek uvedených opatrení. Okrem toho Grécko požiadalo o vypustenie opatrenia 16965 a jeho zlúčenie s opatrením 16827. Grécko okrem toho požiadalo o vypustenie predbežných míľnikov a cieľov, a to konkrétne míľnikov 2, 71, 72 a 255. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (11) Po vypustení opatrení podľa článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241 Grécko okrem toho požiadalo aj o použitie prostriedkov uvoľnených vypustením určitých opatrení a znížením úrovne ich realizácie s cieľom zvýšiť úroveň realizácie 14 opatrení. Týka sa to cieľov 24, 25 a 26 v rámci opatrenia 16872 Energetická obnova obytných budov v rámci komponentu 1.2 Renovácia, míľnika 84 v rámci opatrenia 16909 Infraštruktúra – zriadenie strategického vnútroštátneho riadenia rizika katastrof v rámci komponentu 1.4 Udržateľné využívanie zdrojov, odolnosť voči zmene klímy a ochrana životného prostredia, míľnika 109 v rámci opatrenia 16810 CRM pre verejnú správu v rámci komponentu 2.2 Modernizácia, míľnikov 136 a 137 a nového míľnika 134a v rámci opatrenia 16750 Digitálna transformácia pracovných systémov, cieľa 144 a míľnika 144a v rámci opatrenia 16747 Reforma aktívnych politík trhu práce v rámci komponentu 3.1 Podpora vytvárania pracovných miest a účasti na trhu práce, míľnika 148b v rámci opatrenia 16676 Digitálna transformácia vzdelávania v rámci komponentu 3.2 Vzdelávanie, odborné vzdelávanie a príprava a zručnosti, míľnikov 167, 168 a 173 v rámci opatrenia 16752 Digitálna transformácia zdravia (DigHealth) v rámci komponentu 3.3 Zlepšenie odolnosti, prístupnosti a udržateľnosti zdravotnej starostlivosti, míľnika 185 v rámci opatrenia 16763 Digitálna transformácia prístahovateľského a azylového systému, míľnikov 181 a 181a v rámci opatrenia 16402 Sociálne a cenovo dostupné bývanie v rámci komponentu 3.4 Zlepšenie prístupu k účinným a inkluzívnym sociálnym politikám, míľnikov 258 a 259 v rámci opatrenia 16631 Modernizácia bezpečnosti cestnej premávky, míľnika 274 v rámci opatrenia 16959 Digitálna transformácia Helénskej železničnej organizácie, míľnika 275 v rámci opatrenia 16960 Inteligentná infraštruktúra so zameraním na životné prostredie a kultúru, míľnikov 293 a 298 v rámci opatrenia 16975 Opatrenia na modernizáciu regionálnych prístavov v rámci komponentu 4.6 Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví, míľnika 370 a cieľa 371 v rámci opatrenia 16995 Pilotné projekty výroby biometánu a obnoviteľného vodíka v rámci komponentu 5.2 Investície REPowerEU. Grécko preto požiadalo o zvýšenie

úrovne realizácie uvedených opatrení. Grécko okrem toho požiadalo aj o vypustenie cieľa 24, míľnikov 136 a 137 a cieľa 293. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (12) Grécko objasnilo, že míľniky 347, 348, 349 a 350 v rámci opatrenia 16999 Obnova prístupnosti po ničivých účinkoch búrky „DANIEL“ v rámci komponentu 4.6 Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví už sčasti nemožno zrealizovať z dôvodu vyšších ako pôvodne očakávaných nákladov na obnovu po prírodnej katastrofe. Grécko preto požiadalo o zníženie rozsahu daného opatrenia. Okrem toho Grécko požiadalo o vypustenie predbežných míľnikov 347 a 348. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (13) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré uviedlo Grécko, opodstatňujú zmenu(-y) podľa článku 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, a vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Rozdelenie míľnikov a cieľov

- (14) Rozdelenie míľnikov a cieľov v rámci splátok by sa malo upraviť tak, aby sa zohľadnili zmeny plánu a orientačný harmonogram, ktoré predložilo Grécko.

Opravy administratívnych chýb

- (15) V texte vykonávacieho rozhodnutia Rady boli zistené štyri administratívne chyby, ktoré majú vplyv na päť míľnikov a štyri opatrenia v rámci štyroch komponentov. Vykonávacie rozhodnutie Rady by sa malo zmeniť s cieľom opraviť tieto administratívne chyby, ktoré nezodpovedajú obsahu plánu obnovy a odolnosti predloženému Komisii 27. apríla 2021 podľa dohody medzi Komisiou a Gréckom. Tieto administratívne chyby sa týkajú míľnika 140 opatrenia 16913 Nová stratégia pre celoživotné zručnosti: Modernizácia a aktualizácia gréckeho systému zvyšovania úrovne zručností a rekvalifikácie v rámci komponentu 3.2 Vzdelávanie, odborné vzdelávanie a príprava a zručnosti, míľnikov 339 a 340 opatrenia 16985 Zmeny gréckeho rámca daňovej politiky v rámci komponentu 4.1 Zdaňovanie výhodnejšie pre rast a zlepšenie daňovej správy a výberu daní, míľnika 269 a opisu opatrenia 16833 Vykonávanie prác EASA na nápravu súladu v rámci komponentu 4.6 Modernizácia a zlepšenie odolnosti kľúčových hospodárskych odvetví, míľnika 319 a opisu opatrenia 16543 Opatrenia na zjednodušenie podnikateľského prostredia a zvýšenie jeho kvality a bezpečnosti v rámci komponentu 4.7 Zlepšenie konkurencieschopnosti a podpora súkromných investícií a obchodu. Tieto opravy nemajú vplyv na vykonávanie príslušných opatrení.

Posúdenie Komisie

- (16) Komisia zmenený plán obnovy a odolnosti posúdila podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (17) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Grécko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady ST 10152/21 z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Grécka, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti, na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 písm. a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i) j) a k).

Zásada „výrazne nenarušiť“

- (18) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.4 prílohy V k nemu sa očakáva, že zmenený plán obnovy a odolnosti zabezpečí, že žiadne opatrenie (hodnotenie A) na vykonávanie reforiem a investičných projektov zahrnutých do uvedeného plánu obnovy a odolnosti výrazne nenaruší environmentálne ciele v zmysle článku 17 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852⁶ (zásada „výrazne nenarušiť“).
- (19) V zmenenom pláne obnovy a odolnosti sa posudzuje dodržiavanie zásady „výrazne nenarušiť“ v súlade s metodikou stanovenou v technickom usmernení uvedenom v oznámení Komisie s názvom Technické usmernenie týkajúce sa uplatňovania zásady „výrazne nenarušiť“ podľa nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti⁷.
- (20) Grécko predložilo posúdenie zásady „výrazne nenarušiť“ v prípade každého nového a podstatne zrevidovaného opatrenia v zmenenom pláne obnovy a odolnosti. Na základe predložených informácií sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti zaistí súlad s touto zásadou. Na základe informácií, ktoré poskytlo Grécko, možno dospieť k záveru, že vďaka plánu sa podľa očakávaní zabezpečí, aby žiadne z opatrení výrazne nenarúšalo environmentálne ciele v zmysle článku 17 nariadenia (EÚ) 2020/852.

Príspevok k zelenej transformácii vrátane biodiverzity

- (21) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.5 prílohy V k nemu zmenený plán obnovy a odolnosti obsahuje opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu klimatických cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 38,1 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti a 81,6 % celkových odhadovaných nákladov na opatrenia v kapitole REPowerEU, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VI k nariadeniu (EÚ) 2021/241. V súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2021/241 je zmenený plán obnovy a odolnosti v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030.
- (22) V zmenenom pláne obnovy a odolnosti sú zachované opatrenia podporujúce zelenú transformáciu, ktoré prispievajú k dosahovaniu cieľov na roky 2030 – 2050 a cieľa klimatickej neutrality EÚ do roku 2050, ako aj k podpore biodiverzity. Napríklad ambícia opatrenia 16924 sa v zmenenom pláne obnovy a odolnosti výrazne zvýšila, keďže cieľ týkajúci sa elektrických autobusov vo verejnej doprave sa zvýšil z 220 na 425.

Príspevok k digitálnej transformácii

- (23) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.6 prílohy V k nemu zmenený plán obnovy a odolnosti zahŕňa opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 22,3 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VII k uvedenému nariadeniu.

⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 13).

⁷ Ú. v. EÚ C 58, 18.2.2021, s. 1.

- (24) Opatrenia v zmenenom pláne obnovy a odolnosti naďalej prispievajú k digitálnej transformácii alebo pomáhajú riešiť súvisiace výzvy, pričom pozitívne riešia nedostatky Grécka v digitálnej oblasti, ako sa uvádza v druhej správe o stave digitálneho desaťročia za rok 2025. V zmenenom pláne obnovy a odolnosti sa naďalej vo významnej miere riešia výzvy digitálnej transformácie, ktorým Grécko čelí v oblasti pripojiteľnosti, digitálnych verejných služieb, ľudského kapitálu a digitálnych zručností, digitalizácie podnikov a zavádzania pokročilých digitálnych technológií.

Výpočet nákladov

- (25) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. i) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.9 prílohy V k nemu je odôvodnenie uvedené v zmenenom pláne obnovy a odolnosti týkajúce sa výšky odhadovaných celkových nákladov na plán do strednej miery (hodnotenie B) primerané a realistické, je v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedá očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.
- (26) Odôvodnenie výšky odhadovaných nákladov na plán obnovy a odolnosti, ktoré poskytlo Grécko, bolo do strednej miery primerané a realistické, pričom bolo v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti Grécko poskytlo dostatočné informácie a dôkazy o tom, že odhadované náklady nie sú kryté existujúcim ani plánovaným financovaním zo strany Únie. V obmedzenom počte prípadov sa však odhady nákladov nedali dostatočne odôvodniť. Z komplexného hľadiska je preto opodstatnené hodnotenie B podľa kritéria posudzovania uvedeného v článku 19 ods. 3 písm. i) nariadenia (EÚ) 2021/241.

Prípadné ďalšie kritériá posudzovania

- (27) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Grécko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady ST 10152/21 z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Grécka, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti, na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 písm. a), b), c), da), db), g), h), j) a k).

Opatrenia na podporu investičných operácií prispievajúcich k cieľom Platformy strategických technológií pre Európu (STEP)

- (28) V súlade s článkom 4 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2024/795 Grécko považovalo za prioritné tie projekty, ktorým bola udelená pečať suverenity podľa článku 4 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2024/795. Grécko sa však domnievalo, že do zmeneného plánu obnovy a odolnosti sa žiadny projekt, ktorému bola udelená pečať suverenity, nemal zahrnúť, pretože jeho harmonogram sa týka obdobia po roku 2026.

Kladné posúdenie

- (29) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa zmeneného plánu obnovy a odolnosti obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo splňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vo forme nenávratnej finančnej podpory.

Finančný príspevok

- (30) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Grécka predstavujú 36 371 226 245 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený

plán obnovy a odolnosti je vyššia než aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Grécko k dispozícii, finančný príspevok určený v súlade s článkom 4a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755, článku 20 ods. 4 a článku 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241, pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Grécka, by mal predstavovať 18 220 378 076 EUR. Finančný príspevok poskytnutý Grécku preto zostáva nezmenený.

Úvery

- (31) Úverová podpora poskytnutá Grécku, ktorej výška predstavuje 17 727 538 920 EUR, zostáva nezmenená.
- (32) Vykonávacie rozhodnutie Rady ST 10152/21 INIT; ST 10152/21 ADD 1 z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Grécka by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu Rady mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Grécka sa mení takto: 1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie upraveného plánu obnovy a odolnosti Grécka na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti vrátane príslušných míľnikov a cieľov, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.“

Článok 2

Adresát

Toto rozhodnutie je určené Helénskej republike.

V Bruseli

Za Radu

predseda/predsedníčka